

# FACULTAD DE TRADUCCIÓN, INTERPRETACIÓN Y CIENCIAS DE LA COMUNICACIÓN

## PLAN DE ESTUDIOS VIGENTE 2023 ESCUELA PROFESIONAL DE TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN Aprobado en sesión C.U. 1525 de fecha 07 de diciembre del 2022

Asignaturas	Pre requisitos	Horas Semanales	Teoría	Práctica	Créditos
<b><u>CICLO I</u></b>					
Filosofía	-	3	3	-	3.0
Matemática	-	4	2	2	3.0
Comunicación	-	4	2	2	3.0
Historia de la Cultura Peruana	-	2	2	-	2.0
Métodos de Estudio	-	3	1	2	2.0
Comportamiento Humano	-	3	3	-	3.0
Actividades de Desarrollo Personal	-	2	2	-	2.0
<b>TOTAL</b>		<b>21</b>	<b>15</b>	<b>6</b>	<b>18.0</b>
<b><u>CICLO II</u></b>					
Teología	-	3	3	-	3.0
Comunicación Especializada	Comunicación	5	3	2	4.0
Inglés I	-	11	1	10	6.0
Actividades de Desarrollo Personal	-	2	2	-	2.0
<b>TOTAL</b>		<b>20</b>	<b>9</b>	<b>12</b>	<b>15.0</b>
<b><u>CICLO III</u></b>					
Lógica	-	3	3	-	3.0
Realidad Nacional	-	3	3	-	3.0
Ecología y Desarrollo Sostenible	-	3	3	-	3.0
Comprensión de Textos I	Comunicación Especializada	3	1	2	2.0
Inglés II	Inglés I	8	2	6	5.0
Portugués I / Francés I (e)	-	7	1	6	4.0
Liderazgo Personal y Profesional	-	2	2	-	2.0
Actividades de Desarrollo Social	-	2	2	-	2.0
<b>TOTAL</b>		<b>31</b>	<b>17</b>	<b>14</b>	<b>24.0</b>
<b><u>CICLO IV</u></b>					
Iglesia y Doctrina Social	-	3	3	-	3.0
Literatura Peruana y Latinoamericana	-	3	3	-	3.0
Comprensión de Textos II	Comprensión de Textos I	3	1	2	2.0
Inglés III	Inglés II	8	2	6	5.0
Portugués II / Francés II (e)	Portugués I / Francés I (e)	7	1	6	4.0
Actividades de Desarrollo Social	-	2	2	-	2.0
<b>TOTAL</b>		<b>26</b>	<b>12</b>	<b>14</b>	<b>19.0</b>
<b><u>CICLO V</u></b>					
Antropología Filosófica	-	3	3	-	3.0
Producción Textual I	Comprensión de Textos II	3	1	2	2.0
Gramática Contrastiva Inglés-Español	Inglés III	3	1	2	2.0
Portugués III / Francés III (e)	Portugués II / Francés II (e)	7	1	6	4.0
Traducción General Inglés	Inglés III	6	2	4	4.0
Teorías de la Traducción y de la Interpretación	-	4	4	-	4.0
Literatura Inglesa / Traducción de Páginas Web (e)	-	2	2	-	2.0
Actividad: Comprensión Oral Inglés	-	2	2	-	2.0
<b>TOTAL</b>		<b>30</b>	<b>16</b>	<b>14</b>	<b>23.0</b>

# FACULTAD DE TRADUCCIÓN, INTERPRETACIÓN Y CIENCIAS DE LA COMUNICACIÓN

Asignaturas	Pre requisitos	Horas Semanales	Teoría	Práctica	Créditos
<b><u>CICLO VI</u></b>					
Axiología	-	3	3	-	3.0
Producción Textual II	Producción Textual I	3	1	2	2.0
Análisis y Producción Textual Inglés	Gramática Contrastiva Inglés- Español	3	1	2	2.0
Portugués IV / Francés IV (e)	Portugués III / Francés III (e)	7	1	6	4.0
Traducción Económico-Financiera Inglés	Traducción General Inglés	6	2	4	4.0
Introducción a la Interpretación Inglés	Actividad: Comprensión Oral Inglés	4	2	2	3.0
Terminografía	-	3	3	-	3.0
Instrumentos Contables y Financieros /Literatura Portuguesa (e)	-	2	2	-	2.0
Actividad: Comprensión Oral Portugués / Comprensión Oral Francés (e)	-	2	2	-	2.0
<b>TOTAL</b>		<b>30</b>	<b>17</b>	<b>16</b>	<b>25.0</b>
<b><u>CICLO VII</u></b>					
Ética en Traducción e Interpretación	Axiología	3	3	-	3.0
Gramática Contrastiva Portugués Español / Gramática Contrastiva Francés-Español (e)	Portugués IV / Francés IV (e)	3	1	2	2.0
Interpretación inglés I	Introducción a la Interpretación Inglés	4	2	2	3.0
Traducción Inversa Inglés	Traducción Económico-Financiera Inglés	6	2	4	4.0
Traducción General Portugués / Traducción General Francés (e)	Portugués IV / Francés IV (e)	6	2	4	4.0
Cultura Inglesa	-	3	3	-	3.0
Cultura Portuguesa / Cultura Francesa (e)	-	3	3	-	3.0
Tecnologías y Traducción	-	2	2	-	2.0
<b>TOTAL</b>		<b>30</b>	<b>18</b>	<b>12</b>	<b>24.0</b>
<b><u>CICLO VIII</u></b>					
Análisis y Producción Textual Portugués / Análisis y Producción Textual Francés (e)	Gramática Contrastiva Portugués Español / Gramática Contrastiva Francés-Español (e)	3	1	2	2.0
Interpretación Inglés II	Interpretación Inglés I	4	2	2	3.0
Traducción Técnico-Científica Inglés	Traducción Inversa Inglés	6	2	4	4.0
Traducción Económico-Financiera Portugués/ Traducción Económico-Financiera Francés(e)	Traducción General Portugués / Traducción General Francés (e)	6	2	4	4.0
Traducción e Interculturalidad	-	2	2	-	2.0
Avances Científicos y Tecnológicos	-	2	2	-	2.0
Traducción Audiovisual / Traducción Inversa Portugués (e)	Traducción Inversa Inglés / Traducción General Portugués (e)	3	1	2	2.0
<b>TOTAL</b>		<b>26</b>	<b>12</b>	<b>14</b>	<b>19.0</b>
<b><u>CICLO IX</u></b>					
Interpretación Inglés III	Interpretación Inglés II	4	2	2	3.0
Traducción Jurídica Inglés	Traducción Técnico-Científica Inglés	6	2	4	4.0
Traducción Técnico-Científica Portugués / Traducción Técnico-Científica Francés (e)	Traducción Económico-Financiera Portugués / Traducción Económico-Financiera Francés (e)	6	2	4	4.0
Derecho Comparado/ Traducción Inversa Francés (e)	Cultura Inglesa / Traducción Económico-Financiera Francés (e)	2	2	-	2.0
Seminario de Tesis I	-	3	1	2	2.0
Práctica Pre Profesional I	Haber aprobado todas las asignaturas hasta el VIII ciclo	16	-	16	8.0
<b>TOTAL</b>		<b>37</b>	<b>10</b>	<b>28</b>	<b>23.0</b>

# FACULTAD DE TRADUCCIÓN, INTERPRETACIÓN Y CIENCIAS DE LA COMUNICACIÓN

Asignaturas	Pre requisitos	Horas Semanales	Teoría	Práctica	Créditos
<b>CICLO X</b>					
Gestión de Empresas en Traducción	-	2	2	-	2.0
Interpretación Portugués / Interpretación Francés (e)	Interpretación Inglés III	6	-	6	3.0
Traducción Literaria Inglés	Traducción Jurídica Inglés	6	2	4	4.0
Traducción Jurídica Portugués / Traducción Jurídica francés (e)	Traducción Técnico-Científica Portugués / Traducción Técnico-Científica Francés (e)	6	2	4	4.0
Seminario de Tesis II	Seminario de Tesis I	3	1	2	2.0
Revisión y Edición de Textos	-	3	1	2	2.0
Práctica Pre Profesional II	Práctica Pre Profesional I	18	-	18	9.0
<b>TOTAL</b>		<b>44</b>	<b>8</b>	<b>36</b>	<b>26.0</b>

## TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN

Plan de Estudios - Horario Regular

Última modificación 07 de diciembre 2022.

<b>HORAS SEMANALES TOTALES</b>	<b>298</b>
HORAS TEÓRICAS	133
HORAS PRÁCTICAS	166
HORAS PRÁCTICAS PRE PROFESIONALES	34
<b>TOTAL CRÉDITOS</b>	<b>216</b>